



### Dragonfly Table Lamp | Lámpara de Libélulas

Tiffany in New London Gallery | Tiffany en la Galería New London

Designed by Clara Driscoll and highly admired by Louis Comfort Tiffany, the dragonfly lamp won a bronze medal at the 1900 Paris Universal Exposition. Driscoll worked for Tiffany Studios on and off for over 20 years and designed some of their best-known lamps.

Diseñada por Clara Driscoll y muy admirada por Louis Comfort Tiffany, la lámpara de libélulas ganó una medalla de bronce en la Exposición Universal de París de 1900. Durante más de 20 años, Driscoll trabajó para los Studios Tiffany de forma intermitente y diseñó algunas de sus lámparas más conocidas.

### Look | Mira

- What insect do you see?
- What colors stand out to you?
- What shapes do you see?
- What do you think it is made of?

- > ¿Qué insecto ves?
- > ¿Qué colores te llaman la atención?
- > ¿Qué formas ves?
- > ¿De qué crees que está elaborada?

### Think | Piensa

- This lamp was designed by the artist Clara Driscoll. What tools do you think she needed to design and create this artwork?
  - > Esta lámpara fue diseñada por la artista Clara Driscoll. ¿Qué herramientas crees que necesitó para diseñar y crear esta obra de arte?

### Talk | Habla

- This lamp is made from many small pieces of stained glass held together by metal, or lead, lines. It is both delicate and strong. How many pieces of glass do you think were used? What kind of room do you think this lamp was used in? Where would you put it in your own home? Why?

- > Esta lámpara está elaborada de muchas piezas pequeñas de vidrios de colores que se unen mediante varillas de metal, o de plomo. Es a la vez delicada y fuerte. ¿Cuántas piezas de vidrio crees que se utilizaron? ¿En qué tipo de habitación crees que se utilizó esta lámpara? ¿Dónde la colocarías en tu propia casa? ¿Por qué?



## Imagine | Imagina

- Imagine seeing a dragonfly this big!
  - What sounds do you think its wings would make? Try it out. (It's okay to make noise in the gallery!)
- > ¡Imagina ver una libélula de este tamaño!
- > ¿Qué sonidos crees que harían sus alas? Prueba hacerlo. (¡Está bien hacer ruido en la galería!)



## Connect | Conecta

- This work of art features a big insect. What other images of insects, animals, or plants can you find in this room?
- > Esta obra de arte presenta a un gran insecto. ¿Qué otras imágenes de insectos, animales o plantas puedes encontrar en esta sala?



## At Home | En Casa

- Designers sketch their ideas before making an object. Sketch a design that combines your favorite animal and a kind of furniture. How big is it? Where would it go in your room?
- > Los diseñadores tienen que esbozar sus ideas antes de elaborar un objeto. Esboza un diseño que combine tu animal favorito y una especie de mueble. ¿Cuán grande es? ¿Dónde lo colocarías en tu habitación?

